



## M300 SV SimonsVoss / G2

# Bedienungsanleitung

### Inhalt

### Seite

Allgemeine Beschreibung, Funktionsbeschreibung und Sicherheitshinweise ....	2
Pflege und Wartung und Technische Daten .....	3
Komponenten des Systems / Verpackungsinhalt und Masse .....	4
Inbetriebnahme / Montage und Batteriewechsel.....	5
Funktionskontrolle mit Transponder .....	6
Hinweise zur Montage und Demontage.....	7
Lichtzeichen und Signale .....	8

## ALLGEMEINE SYSTEMBESCHREIBUNG

Bei dem elektronischen Schließsystem M300 handelt es sich um ein elektronisches Möbelschloss. Die nicht bestimmungsmäßige Verwendung kann das System zerstören und führt zum Verlust jeglicher Ansprüche. Es ist für den Einsatz im Wohn- und Bürobereich im Inneren von Gebäuden bestimmt. Dieses Benutzerhandbuch vermittelt Ihnen die Informationen, um das System M300 fehlerfrei montieren und bedienen zu können. Für die Programmierung des Möbelschlusses benötigen Sie die Verwaltungssoftware sowie die notwendige Hardware der SimonsVoss Technologies GmbH in München. Sie können durch die sehr einfache Handhabung das System M300 Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen. Es lässt sich von einem stand-alone-System zu einer komplexen, komfortablen Schließanlage erweitern und in bereits bestehende Schließanlagen der SimonsVoss Technologies GmbH einbinden.

Text und Grafik wurden für Sie mit Sorgfalt aufbereitet. Für dennoch auftretende Fehler wird keine Haftung übernommen.

Copyright 2014 by LEHMANN Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, D-32429 Minden.

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf in keiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren), auch nicht auszugsweise, ohne schriftliche Genehmigung der LEHMANN Vertriebsgesellschaft mbH reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Änderungen des herstellerbedingten Lieferumfangs sowie der technischen Daten sind auch ohne vorherige Ankündigung möglich.

## FUNKTIONSBESCHREIBUNG

Mit dem elektronischen Schließsystem M300 können Sie Ihre Möbel komfortabel elektronisch ent- und verriegeln! Das System M300 erlaubt die Erteilung selektiver Zugriffsberechtigungen, so dass nur befugte Personen Zugriff auf bestimmte Möbel erhalten. Komplette Schließanlagen mit verschiedenen Zugriffsebenen sind somit problemlos realisierbar.

Jede Steuerelektronik des Systems M300 arbeitet autark, ohne Kabelverbindung zu anderen Steuerelektroniken und ohne Netzspannung. Sie können in jeder Steuerelektronik in einfacher Art und Weise verschiedene Transponder programmieren. Die Steuerelektronik reagiert im normalen Betrieb nur auf die programmierten Transponder.

**Bitte beachten Sie, das der Abstand zwischen den Möbelschlössern immer mindestens 50 cm betragen muss. Bei Berechtigungen zu mehreren Möbelschlössern auf dem Transponder ist ein Abstand zwischen den Möbelschlössern von mindestens 120 cm notwendig.**

Für den Betrieb benötigen Sie zusätzlich einen Transponder der SimonsVoss Technologies GmbH, der schon in Ihrem Besitz ist oder den Sie bei Ihrem Lieferanten oder Händler erwerben können.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Die Riegel können eine maximale Kraft von 5-10 N aufbringen.  
Bei Überschreiten dieser Last kann das System dauerhaft beschädigt werden.
- Beim Austausch der Batterien ist auf die korrekte Polung und Lage der Batterien zu achten!
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß!
- Die Batterien nicht erwärmen, zerlegen oder kurzschließen!
- Werfen Sie Batterien niemals in offenes Feuer!
- Die Batterien dürfen nicht geladen werden!
- Die Batterien von Kindern fernhalten!
- Personen, die Batterien verschluckt haben, müssen unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen!
- Beschädigte und/oder undichte Batterien können zu Verätzungen und/oder Vergiftungen führen!

## PFLEGE UND WARTUNG

- Schütten Sie keine Flüssigkeiten in oder über die einzelnen Komponenten des Systems und tauchen Sie die Komponenten niemals in Flüssigkeiten hinein.
- Abhängig von den baulichen Gegebenheiten, elektronischen Störquellen und / oder Frequenzüberlagerungen kann die Sende- / Empfangsreichweite, sowie die Empfangsqualität eingeschränkt sein.
- Der Empfänger sollte nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Reinigen Sie das System nur mit einem sauberen, weichen und leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Schleif- oder Lösungsmittel wie Glas, Verdünnung, Alkohol, Benzin oder Ammoniak enthalten, da diese die Gehäuse angreifen können.
- Eine unsachgemäße Behandlung von allen elektronischen und mechanischen Komponenten, die von diesem Benutzerhandbuch abweicht, kann zu Fehlfunktionen führen.

## HINWEIS

Die Verwendung unserer Schlösser und Schließsysteme in Kombination mit zusätzlichen Mechaniken anderer Hersteller ist möglich, ist aber im Einzelfall durch den Verarbeiter auf Kompatibilität zu prüfen. Für Schäden infolge Inkompatibilität übernehmen wir keine Gewähr.

## TECHNISCHE DATEN

- Das System bedarf keiner Sichtverbindung zwischen Transponder und Empfänger.
- Der Abstand zwischen den Möbelschlössern muss immer mindestens 50 cm betragen.
- Frequenz: 25KHz. Die nationale Gesetzgebung über zugelassene Funkfrequenzen ist unbedingt zu beachten.
- Die Sendereichweite des Transponders beträgt durchschnittlich ca. 30 cm. Abhängig von den baulichen Gegebenheiten kann die Sende- / Empfangsreichweite eingeschränkt oder auch deutlich erhöht sein.
- Die Programmierung und Inbetriebnahme des Systems entnehmen Sie bitte dem Systemhandbuch der Firma SimonsVoss Technologies GmbH. [www.simons-voss.com](http://www.simons-voss.com)
- Energieversorgung der Steuerelektronik: Batterietyp: 3x AA Mignonzelle, Alkaline 1,5V.
- NiCd, NiMH oder andere Akkus sowie Zink - Kohle oder Lithium Batterien sind nicht zulässig!
- **Mechanische Belastungsgrenzen:**
  - Der vordere Hauptriegel hat eine maximale Druckkraft von 10N.
  - Die beiden seitlichen Schubriegel haben eine maximale Druckkraft von je 5N bei gleichmäßiger Belastung.

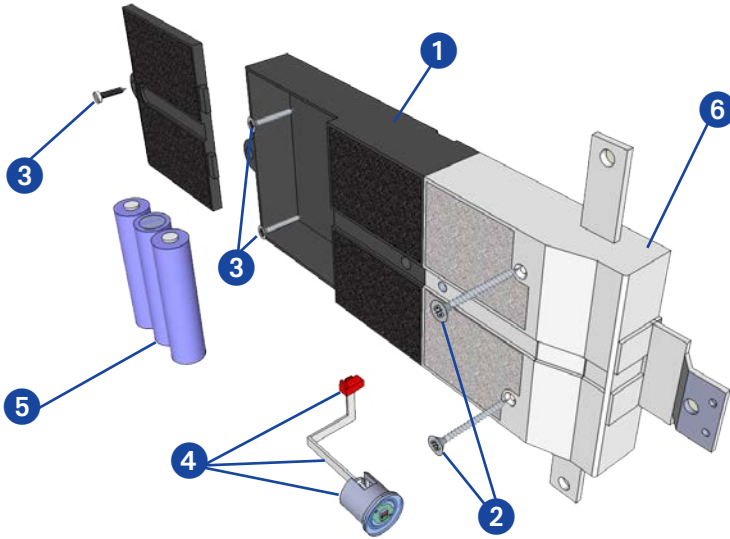
### Temperaturbereich:







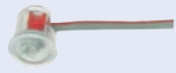
**Betrieb:** + 5°C bis +40°C bei 30% bis 80% relativer Luftfeuchte, nicht kondensierend.

**Lagerung:** -25°C bis +70°C bei 30% bis 80% relativer Luftfeuchte, nicht kondensierend.

Im Übrigen gelten die technischen Hinweise und Vorschriften der  
SimonsVoss Technologies GmbH in München. [www.simons-voss.com](http://www.simons-voss.com)

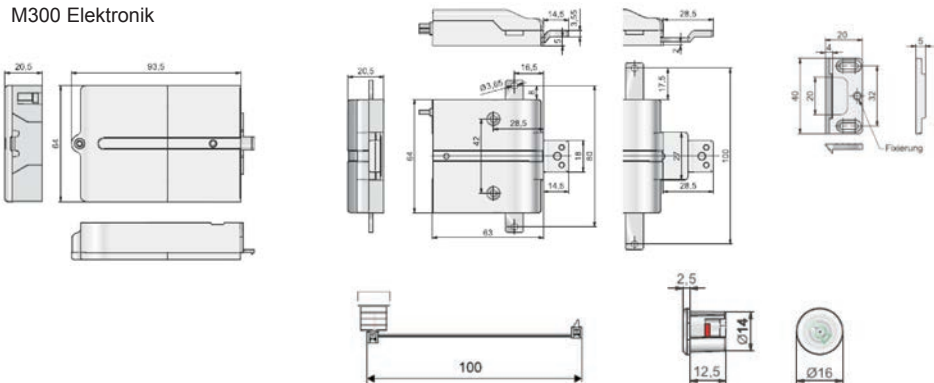
# KOMPONENTEN DES SYSTEMS / VERPACKUNGSINHALT



<p><b>1</b> E-Box M300 SV</p> 	<p>2 x Spax 3x30</p> <p><b>2</b></p> 	<p>3 x Spax 3x13</p> <p><b>3</b></p> 	<p>3 x 1,5V AA</p> <p><b>5</b></p> 	<p>M-Box M300 3- Punkt</p> <p><b>6</b></p> 	<p>Bedienungsanleitung</p> 
<p>Anzeigeeinheit mit Kabel</p> <p><b>4</b></p> 					

# ABMESSUNGEN

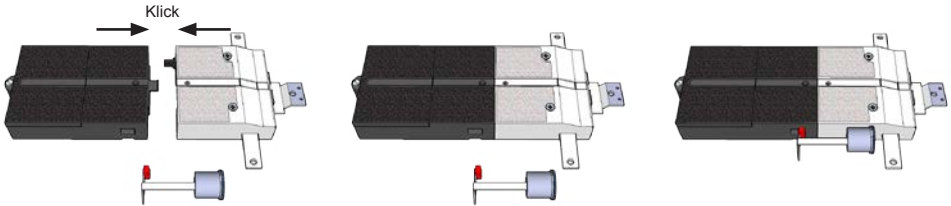
M300 Elektronik



## INBETRIEBNAHME / MONTAGE

Die Motoreinheit, die Elektronik und die Anzeigeeinheit sind bei der Auslieferung nicht miteinander verbunden. Bitte führen Sie die Schritte 1 bis 3 (siehe unten) nacheinander durch, damit Sie eine funktionsfähige Einheit erhalten. Nach erfolgreicher Funktionskontrolle trennen Sie die Anzeigeeinheit (Bild 2) wieder vom System damit eine problemlose Montage des Systems im Möbel möglich ist.

- 1 Elektronikgehäuse und Motoreinheit zusammen stecken bis diese verrasten.
- 2 Stecker der Anzeigeeinheit lagerichtig in die Buchse der Elektronik einstecken.
- 3 Bauteile auf sicheren Sitz prüfen.



Legen Sie vor der Installation des Systems die Batterien in die Steuerelektronik und programmieren Sie das Möbelschloss gemäß Systemhandbuch SimonsVoss GmbH. Vergewissern Sie sich nach dem Programmiervorgang von der ordnungsgemäßen Funktion des Systems.

**Montieren Sie das Möbelschloss nur im entriegelten Zustand in das Möbelstück.**

Verwenden Sie nur Batterien des Types **LR6, AA, Alkaline**. Achten Sie auf die richtige Polung!

**NiCd, NiMH oder andere Akkus sowie Zink - Kohle oder Lithium Batterien sind nicht zulässig!**

## BATTERIEWECHSEL

- 1 Schraube lösen. Batteriefachdeckel öffnen.
- 2 Batterien einlegen / wechseln.
- 3 Batteriefachdeckel schließen. **Befestigungsschraube eindrehen.**



## FUNKTIONSKONTROLLE MIT TRANSPONDER

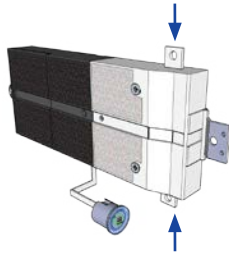
Überprüfen Sie die Öffnen- / Schließenfunktion des M300 vor Einbau mit dem dazugehörigen berechtigtem Transponder.



**1** Transponder:  
Taste drücken



**2** Riegel  
fährt ein.



### Optische Anzeige

LED-Farbe: **GRÜN**



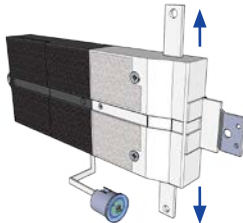
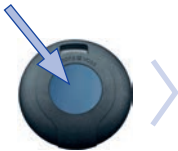
Pause  
ca. 1 Sek.



**1** Transponder:  
Taste drücken



**2** Riegel  
fährt aus.



### Optische Anzeige

LED-Farbe: **ROT**




Pause  
ca. 1 Sek.

Eine ausführliche Übersicht aller optischen Signale finden Sie auf Seite 8



## LICHTZEICHEN UND SIGNALE

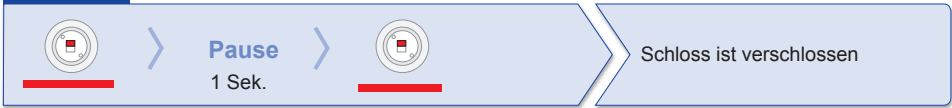
### Lichtzeichen

-  blitzt
-  blinkt
-  leuchtet

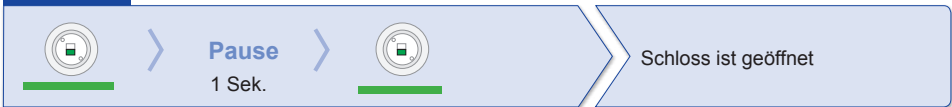


## Lichtzeichen in Normalbetrieb

### Schließen



### Öffnen



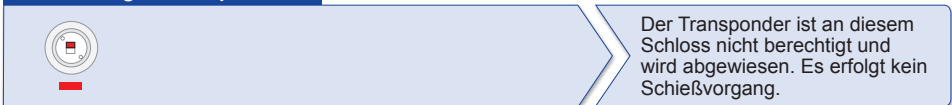
## Warnanzeigen beim Öffnen

### Batteriewarnung Transponder



## Warnanzeigen beim Schließen

### Unberechtigter Transponder



### Riegelendlage nicht erreicht



### Batteriewarnung Stufe 1 am Beispiel „Schließen“



### Batteriewarnung Stufe 2 am Beispiel „Öffnen“



**LEHMANN**<sup>®</sup>

www.lehmann-locks.com

**LEHMANN Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG**

Postfach / P.O.B 2620  
D - 32383 Minden

Telefon +49 (0) 571/505 99 - 0  
info@lehmann-locks.com